

		1	إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না~ আংঝালনা-হু ফী লাইলাতিল ক'দর ।		
তরজমা	নিশ্চয় আমি কুরআন অবতীর্ণ করিয়াছি মহিমাম্বিত রজনীতে ;		
		2	وَمَا أَدْرَاكَ مَا نِيلَةُ الْقَدْرِ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা~ আদরা-কা-মা- লাইলাতুল ক'দর ।		
তরজমা	আর মহিমাম্বিত রজনী সম্বন্ধে তুমি কী জান ?		
		3	لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	লাইলাতুল ক'দরি খাইরুম মিন আলফি শাহর ।		
তরজমা	মহিমাম্বিত রজনী সহস্র মাস অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ।		
		4	تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	তানাঝালুল মালা~ইকাতু ওয়ারুহু ফীহা- বিইয'নি রাব্বিহিম (জ) মিৎ কুল্লি আমর ।		
তরজমা	সেই রাত্রিতে ফিরিশতাগণ ও রুহ অবতীর্ণ হয় প্রত্যেক কাজে তাহাদের প্রতিপালকের অনুমতিক্রমে।		
		5	سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	ছালা-মুন (مع) হিয়া হ'ত্তা- মাত'লা'ইল ফাজর ।		
তরজমা	শান্তিই শান্তি, সেই রজনী উষার আবির্ভাব পর্যন্ত।		
98 - Al-Bayyinah-বায়্যিনাহ-البينة			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		1	لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝
প্রতিবর্ণায়ন	লাম ইয়াকুনিল্লায'ীনা কাফারু মিন আহ্লিল কিতা-বি ওয়াল মুশরিকীনা মুংফাক্কীনা হ'ত্তা- তা'তিয়াহুমুল বাইয়িনাহ্ ।		
তরজমা	কিতাবীদের মধ্যে যাহারা কুফরী করিয়াছিল তাহারা এবং মুশরিকরা আপন মতে অবিচলিত ছিল যে পর্যন্ত না তাহাদের নিকট সুস্পষ্ট প্রমাণ আসিল-		
		2	رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝
প্রতিবর্ণায়ন	রাছুলুম মিনাল্লা-হি ইয়াতলু সুহ'ফাম মুতা'হহারাহ্ ।		
তরজমা	আল্লাহর নিকট হইতে এক রাসূল, যে আবৃত্তি করে পবিত্র গ্রন্থ,		

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ ۖ</p>	3
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফীহা-কুতুবুং ক'ইয়িমাহ্ । যাহাতে আছে সঠিক বিধান।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۖ</p>	4
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়ামা- তাফাররাক 'ল্লায'ীনা উতুল কিতা-বা ইল্লা- মিম বা'দি মা- জা~আতহমুল বাইয়িনাহ । যাহাদেরকে কিতাব দেওয়া হইয়াছিল তাহারা তো বিভক্ত হইল তাহাদের নিকট সুস্পষ্ট প্রমাণ আসার পর।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۖ</p>	5
<p>প্রতিবর্ণায়ন ZiRgv</p>	<p>ওয়ামা~ উমিরু~ ইল্লা- লিয়া'বুদুল্লা-হা মুখলিসীনা লাহুদীনা (لا) হ'নাফা~আ ওয়া ইউক' মুসসালা-তা ওয়া ইউ'তু'ব'কা-তা ওয়া য'া-লিকা দীনুল ক'ইয়িমাহ । তাহারা তো আদিষ্ট হইয়াছিল আল্লাহর আনুগত্যে বিশুদ্ধচিত্ত হইয়া একনিষ্ঠভাবে তাঁহার 'ইবাদত করিতে এবং সালাত কায়েম করিতে ও যাকাত দিতে, ইহাই সঠিক দীন।</p>	
	<p style="text-align: right;">إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۖ</p>	6
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইল্লাল্লায'ীনা কাফারু মিন আহলিল কিতা-বি ওয়াল মুশ্রিকীনা ফী না-রি জাহান্নামা খা-লিদ্দীনা ফীহা- (ط) উলা~ইকা হুম শাররুল বারিইইয়াহ্ । কিতাবীদের মধ্যে যাহারা কুফরী করে তাহারা এবং মুশরিকরা জাহান্নামের অগ্নিতে স্থায়ীভাবে অবস্থান করিবে ; উহরাই সৃষ্টির অধম।</p>	
	<p style="text-align: right;">إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ</p>	7
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইল্লাল্লায'ীনা আ-মানু ওয়া 'আমিলুসসা-লিহ'া-তি (لا) উলা~ইকা হুম খাইরুল বারিইইয়াহ্ । যাহারা ঈমান আনে ও সৎকর্ম করে, তাহরাই সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ।</p>	
	<p style="text-align: right;">جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَدَّتْ عَدَنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۖ</p>	8

প্রতিবর্ণায়ন জাব্বা~উহ্ম ‘ইংদা রাব্বিহিম জান্না-তু ‘আদনিং তাজরী মিং তাহ্’তিহাল আনহা-রু খা-লিদ্দীনা ফীহা~ আবাদার (ط) রাদি‘য়াল্লা-হু ‘আনহুম ওয়া রাদু’ ‘আনহু (ط) য‘া-লিকা লিমান খাশিয়া রাব্বাহ।

তরজমা তাহাদের প্রতিপালকের নিকট আছে তাহাদের পুরস্কার-স্থায়ী জান্নাত, যাহার নিম্নদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে। আল্লাহ তাহাদের প্রতি প্রসন্ন এবং তাহারাও তাঁহাতে সন্তুষ্ট। ইহা তাহার জন্য, যে তাহার প্রতিপালককে ভয় করে।

## 99 - Az-Zalzalah-মিল্যাল الزلزلة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝

প্রতিবর্ণায়ন ইয‘া- ঝুলঝিলাতিল আর্দু‘ ঝিলঝা-লাহা-।  
তরজমা পৃথিবী যখন আপন কম্পনে প্রবলভাবে প্রকম্পিত হইবে,

2 وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝

প্রতিবর্ণায়ন ওয়া আখ্ৰাজাতিল আর্দু‘ আছ‘ ক‘া-লাহা-।  
তরজমা এবং পৃথিবী যখন তাহার ভার বাহির করিয়া দিবে,

3 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝

প্রতিবর্ণায়ন ওয়া ক‘া-লাল ইংছা-নু মা-লাহা-।  
তরজমা এবং মানুষ বলিবে, ‘ইহার কী হইল?’

4 يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَعْيُنُهَا ۝

প্রতিবর্ণায়ন ইয়াওমাইযি‘ং তুহ‘াদ্দিহু‘ আখ্বা-রাহা-।  
তরজমা সেই দিন পৃথিবী তাহার বৃত্তান্ত বর্ণনা করিবে,

5 بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۝

প্রতিবর্ণায়ন বিআল্লা রাব্বাকা আওহ‘া-লাহা-।  
তরজমা কারণ তোমার প্রতিপালক তাহাকে আদেশ করিবেন,

6 يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝

প্রতিবর্ণায়ন ইয়াওমাইযি‘ই ইয়াসদুরুন্না-ছু আশ্তা-তাল্ (لا) লিউউরাও আ‘মা-লাহুম।

তরজমা সেই দিন মানুষ ভিন্ন ভিন্ন দলে বাহির হইবে, যাহাতে উহাদেরকে উহাদের কৃতকর্ম দেখান যায়,